



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Oaths of Allegiance Act

Loi sur les serments d'allégeance

R.S.C., 1985, c. O-1

L.R.C., 1985, ch. O-1

Current to May 2, 2012

À jour au 2 mai 2012

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

Inconsistencies
in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— lois

NOTE

This consolidation is current to May 2, 2012. Any amendments that were not in force as of May 2, 2012 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 2 mai 2012. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 2 mai 2012 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

| Section | | Page | Article | | Page |
|---------|--|------|---------|--|------|
| | An Act respecting oaths of allegiance | | | Loi concernant les serments d'allégeance | |
| | SHORT TITLE | 1 | | TITRE ABRÉGÉ | 1 |
| 1 | Short title | 1 | 1 | Titre abrégé | 1 |
| | OATH OF ALLEGIANCE | 1 | | SERMENT D'ALLÉGEANCE | 1 |
| 2 | Oath of allegiance | 1 | 2 | Serment d'allégeance | 1 |
| | SOLEMN AFFIRMATION | 1 | | AFFIRMATION SOLENNELLE | 1 |
| 3 | Solemn affirmation of allegiance may be substituted | 1 | 3 | Remplacement du serment par une affirmation solennelle | 1 |
| | REGULATIONS | 2 | | RÈGLEMENTS | 2 |
| 4 | Regulations respecting oath of allegiance and oath of office | 2 | 4 | Règlements sur le serment d'allégeance et le serment professionnel | 2 |
| | GENERAL | 2 | | DISPOSITIONS GÉNÉRALES | 2 |
| 5 | No other oath necessary | 2 | 5 | Obligation au seul serment d'allégeance | 2 |
| 6 | Time for taking oath | 2 | 6 | Délai de prestation du serment | 2 |
| 7 | By whom administered | 2 | 7 | Autorité compétente | 2 |



R.S.C., 1985, c. O-1

L.R.C., 1985, ch. O-1

An Act respecting oaths of allegiance

Loi concernant les serments d'allégeance

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Oaths of Allegiance Act*.

1. *Loi sur les serments d'allégeance*.

Titre abrégé

R.S., c. O-1, s. 1.

S.R., ch. O-1, art. 1.

OATH OF ALLEGIANCE

SERMENT D'ALLÉGEANCE

Oath of allegiance

2. (1) Every person who, either of his own accord or in compliance with any lawful requirement made of the person, or in obedience to the directions of any Act or law in force in Canada, except the *Constitution Act, 1867* and the *Citizenship Act*, desires to take an oath of allegiance shall have administered and take the oath in the following form, and no other:

2. (1) Le serment d'allégeance, qu'il procède d'une initiative personnelle, d'une exigence légale ou d'une obligation imposée par une règle de droit en vigueur au Canada — à l'exception de la *Loi constitutionnelle de 1867* et de la *Loi sur la citoyenneté* — se prête devant l'autorité compétente dans les termes ci-dessous, à l'exclusion de toute autre formule :

Serment d'allégeance

I,, do swear that I will be faithful and bear true allegiance to Her Majesty Queen Elizabeth the Second, Queen of Canada, Her Heirs and Successors. So help me God.

Je,, jure fidélité et sincère allégeance à Sa Majesté la Reine Elizabeth Deux, Reine du Canada, à ses héritiers et successeurs. Ainsi Dieu me soit en aide.

Demise of the Crown

(2) Where there is a demise of the Crown, there shall be substituted in the oath of allegiance the name of the Sovereign for the time being.

(2) En cas de dévolution de la Couronne, le nom figurant dans la formule du serment d'allégeance est remplacé par celui du nouveau souverain.

Dévolution de la Couronne

R.S., c. O-1, s. 2; 1974-75-76, c. 108, s. 39.

S.R., ch. O-1, art. 2; 1974-75-76, ch. 108, art. 39.

SOLEMN AFFIRMATION

AFFIRMATION SOLENNELLE

Solemn affirmation of allegiance may be substituted

3. Every person allowed by law in civil cases to solemnly affirm instead of taking an oath shall be permitted to take a solemn affirmation of allegiance in the like terms, with such modifications as the circumstances require, as the oath of allegiance, and that affirmation, taken before the proper officer, shall in all cases be accepted from the person in lieu of the oath and has the like effect as the oath.

3. Les personnes autorisées par la loi à faire une affirmation solennelle au lieu de prêter serment dans les affaires civiles peuvent faire, devant l'autorité compétente, une affirmation solennelle d'allégeance dans les mêmes termes, compte tenu des adaptations de circonstance, que ceux du serment d'allégeance. Cette affirmation a alors le même effet que le serment.

Remplacement du serment par une affirmation solennelle

R.S., c. O-1, s. 5.

S.R., ch. O-1, art. 5.

REGULATIONS

Regulations respecting oath of allegiance and oath of office

4. The Governor in Council may make regulations requiring any person appointed to or holding an office that is under the legislative authority of Parliament

(a) to take the oath of allegiance set out in section 2 notwithstanding that the taking of the oath is not required by any other law; and

(b) to take an oath of office in the form prescribed by the regulations for the faithful performance of the duties of that office, in any case in which the form of such oath is not prescribed by any other law.

R.S., c. O-1, s. 2.

GENERAL

No other oath necessary

5. It is not necessary for any person appointed to any public office, for any mayor or other officer or member of any corporation, or for any person admitted, called or received as a barrister, advocate, notary public, attorney, solicitor or proctor, to make any declaration or subscription, or to take or subscribe any oath other than the oath of allegiance set out in section 2 and such other oath for the faithful performance of the duties of the office, or for the due exercise of the profession or calling, as is required by any law.

R.S., c. O-1, s. 3.

Time for taking oath

6. The oath of allegiance set out in section 2, together with the oath of office or oath for the due exercise of any profession or calling, shall be taken within the period and in the manner, and subject to the disabilities and penalties for the omission thereof, provided by law with respect to such oaths.

R.S., c. O-1, s. 4.

By whom administered

7. All justices of the peace and other officers lawfully authorized either by virtue of their office or by special commission from the Crown may administer the oath of allegiance set out in section 2 or receive a solemn affirmation of allegiance.

R.S., c. O-1, s. 6.

RÈGLEMENTS

4. Le gouverneur en conseil peut prendre des règlements obligeant toute personne nommée à une charge ou occupant une charge qui relève de l'autorité législative du Parlement à :

a) prêter le serment d'allégeance, même quand celui-ci n'est exigé par aucune autre règle de droit;

b) prêter le serment professionnel sous la forme prescrite par ces règlements, dans tous les cas où une autre formule n'est pas expressément prévue par une autre règle de droit.

S.R., ch. O-1, art. 2.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

5. Les titulaires d'une charge publique, les maires ou autres officiers publics ou administrateurs d'un organisme doté de la personnalité morale, ainsi que les personnes appelées ou admises à exercer comme avocat, notaire ou autre officier ministériel, sont tenus au seul serment d'allégeance, sauf si une autre règle de droit exige d'eux qu'ils prêtent aussi le serment professionnel nécessité par l'exécution des fonctions de leur charge ou l'exercice régulier de leur profession ou de leur métier.

S.R., ch. O-1, art. 3.

6. Le serment d'allégeance, ainsi que le serment professionnel visant l'occupation d'une charge ou l'exercice régulier d'une profession ou d'un métier, se prête dans le délai et de la manière prévus par une règle de droit, qui fixe également les déchéances et peines qu'entraînent les cas d'inobservation.

S.R., ch. O-1, art. 4.

7. Les juges de paix et autres fonctionnaires légalement autorisés, en vertu de leur charge ou d'une commission spéciale de la Couronne, peuvent faire prêter le serment d'allégeance ou recevoir l'affirmation solennelle d'allégeance.

S.R., ch. O-1, art. 6.

Règlements sur le serment d'allégeance et le serment professionnel

Obligation au seul serment d'allégeance

Délai de prestation du serment

Autorité compétente